

BARTOSZEWSKI PROMEMORIA

SPRACHE DES NACHBARN / JĘZYK SĄSIADA

Ein Online-Symposium / symposium on-line

Motto:

*Ich suche den lehrer und meister
er soll mir wiedergeben sprache blick gehör
er soll mir noch einmal begriffe und dinge nennen
er soll mir das licht von der dunkelheit scheiden.*

T. Różewicz

*Szukam nauczyciela i mistrza
niech przywróci mi wzrok słuch i mowę
niech jeszcze raz nazwie rzeczy i pojęcia
niech oddzieli światło od ciemności.*

T. Różewicz

4.11.2021 Programm

Musikalische Umrahmung / Oprawa muzyczna: Prof. Nora Buschmann

Übersetzung / tłumaczenie: Dr. Wojciech Król, Grzegorz Załoga

15:00-15:15

Eröffnung des Symposiums / Otwarcie symposium

Dr. Hans-Gerd Happel, Karl Dedecius Stiftung / Fundacja im. Karla Dedeciusa

Jobst-Hinrich Ubbelohde, Staatssekretär für Europa und Beauftragter für Brandenburgisch-Polnische Beziehungen / Pełnomocnik ds. stosunków polsko-brandenburskich Kraju Związkowego Brandenburgia

Elżbieta Sobótka, Stiftungsrat der Europa-Universität Viadrina, Generalkonsulin der RP in München a.D. / Członek Rady Fundacji Uniwersytetu Europejskiego Viadrina we Frankfurcie n. Odrą / była Konsul Generalna RP w Monachium,

Cornelius Ochmann, Direktor der Stiftung für Deutsch-Polnische Zusammenarbeit / Dyrektor Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej

15:15-15:45

Eröffnungsvortrag / Wykład inauguracyjny

Begriffe und Dinge nennen, gemeinsame Herausforderung / Nazwać rzeczy i pojęcia, wspólne wyzwanie

Prof. Irena Lipowicz, Kardinal-Stefan-Wyszyński-Universität Warschau / Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie

15:45-16:35

Sprache des Rechts / Język i prawo

Prof. Natalia Kohtamäki, Kardinal-Stefan-Wyszyński-Universität Warschau / Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie

Prof. Andrzej Wróbel, ehem. Verfassungsrichter sowie Richter des Obersten Gerichts in Polen / były sędzia Trybunału Konstytucyjnego i Sądu Najwyższego w Polsce

Prof. Paulina Starski, Karl-Franzens-Universität Graz / Uniwersytet Karola i Franciszka w Grazu

16:35-17:00

Pause / Przerwa

17:00-17:50

Sprache der Kirche / Język kościoła

Ks. Dr. Justus Werdin, Referent für Osteuropa und grenzüberschreitende Ökumene des Berliner Missionswerks / Referent ds. Europy Wschodniej i ekumenizmu transgranicznego Misja w Berlinie

Theresa Rinecker, Generalsuperintendentin der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz / Generalna Superintendent Kościoła Ewangelickiego Berlin-Brandenburgia – Górne Łużyce

Ks. Dr. Tadeusz Kuźmicki, Priesterseminar der Diözese Zielona Góra-Gorzów Wlkp./ Zielonogórsko-Gorzowskie Wyższe Seminarium Duchowne

17:50-18:40

Sprache der Literatur und Kultur / Język literatury i kultury

Dr. Ilona Czechowska, Europa-Universität Viadrina in Frankfurt (Oder) / Uniwersytet Europejski Viadrina we Frankfurcie nad Odrą
Sława Lisiecka, Robert-Bosch-Stiftung-Preisträgerin / Laureatka Nagrody im. Roberta Boscha

Renate Schmidgall, Karl-Dedecius-Preisträgerin / Laureatka Nagrody im. Karla Dedeciusa

18:40-19:10

Zusammenfassung / Podsumowanie

Prof. Gangolf Hübinger, Europa-Universität Viadrina in Frankfurt (Oder) / Uniwersytet Europejski Viadrina we Frankfurcie nad Odrą

Aktuelle Informationen und Anmeldung

Aktualne informacje i rejestracja

<https://www.ub.europa-uni.de/kds-aktuell>

**Veranstalter /
Organizatorzy:**



**Förderung /
Dofinansowanie:**



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

17:00-17:50

Sprache der Kirche / Język kościoła

Ks. Dr. Justus Werdin, Referent für Osteuropa und grenzüberschreitende Ökumene des Berliner Missionswerks / Referent ds. Europy Wschodniej i ekumenizmu transgranicznego Misja w Berlinie

Theresa Rinecker, Generalsuperintendentin der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz / Generalna Superintendent Kościoła Ewangelickiego Berlin-Brandenburgia – Górne Łużyce

Ks. Dr. Tadeusz Kuźmicki, Priesterseminar der Diözese Zielona Góra-Gorzów Wlkp./ Zielonogórsko-Gorzowskie Wyższe Seminarium Duchowne

17:50-18:40

Sprache der Literatur und Kultur / Język literatury i kultury

Dr. Ilona Czechowska, Europa-Universität Viadrina in Frankfurt (Oder) / Uniwersytet Europejski Viadrina we Frankfurcie nad Odrą

Sława Lisiecka, Robert-Bosch-Stiftung-Preisträgerin / Laureatka Nagrody im. Roberta Boscha

Renate Schmidgall, Karl-Dedecius-Preisträgerin / Laureatka Nagrody im. Karla Dedeciusa

18:40-19:10

Zusammenfassung / Podsumowanie

Prof. Gangolf Hübinger, Europa-Universität Viadrina in Frankfurt (Oder) / Uniwersytet Europejski Viadrina we Frankfurcie nad Odrą

Aktuelle Informationen und Anmeldung

Aktualne informacje i rejestracja

<https://www.ub.europa-uni.de/kds-aktuell>

Veranstalter / Organizatorzy:



Förderung / Dofinansowanie:



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT